PA sämtl. HH

AMTSBLATT FÜR DIE STADT AKEN (ELBE)

einschließlich der Ortschaften Mennewitz, Kleinzerbst, Kühren und Susigke

Neues Gebäude der KiTa „Borstel“ eingeweiht

S. 5

Sandsack Spendenlauf am 19.03.2023

S. 5

Voller Erfolg für Handwerker- und Vereinemesse

S. 6

Foto: Christoph Naumann

Bürgerzeitschrift mit amtlichen Bekanntmachungen der Stadt Aken (Elbe)

Aus dem Inhalt

- Bekanntmachung des Aufstellungsbeschlusses über den Bebauungsplan Nr. 22/2022 „Sondergebiet großflächiger Lebensmittel-Einzelhandel| nördlich der Dessauer Chaussee (L 63)“ der Stadt Aken (Elbe) **Seite 8**
- Einladung zur 5. Sitzung des Jugendbeirates der Stadt Aken (Elbe) **Seite 11**

Service- und Notrufnummern

Allgemeinmedizin

Die ärztliche Versorgung der Stadt Aken (Elbe) mit ihren Ortschaften Kleinzerbst, Kühren, Mennewitz und Susigke erfolgt einheitlich. Der diensthabende Notarzt ist montags, dienstags und donnerstags von 19:00 bis 07:00 Uhr des Folgetages, mittwochs und freitags von 14:00 bis 07:00 Uhr des Folgetages sowie an den Wochenenden und Feiertagen von 07:00 bis 07:00 Uhr des Folgetages über die zentrale Notdiensttelefonnummer **116117** bundesweit oder über die Rettungsleitstelle des Landkreises Anhalt-Bitterfeld unter der Telefonnummer 03493/513150 erreichbar. Außerhalb der Notdienstzeiten melden sich bitte alle Patienten im Bedarfsfall bei ihren jeweiligen Hausärzten. Diese geben Auskunft, auch über den Anrufbeantworter, bei welchem Arzt sich dringend behandlungsbedürftige Patienten vorstellen können.

Notdienste der Apotheken in dringenden Notfällen und bei Notrezepten

Not-Dienstplan der Apotheken für den Bereich des Altkreises Köthen
Bitte entnehmen Sie die Bereitschaftsdienste für die Apotheken dem aktuellen Aushang an den Türen der Akener Apotheken. Die aktuellen Notdienstpläne können auch unter www.aponet.de abgerufen werden.

Stadt Aken (Elbe)

Die Erreichbarkeit des Bereitschaftsdienstes im Stadtgebiet der Stadt Aken (Elbe) und in den Ortschaften ist wie folgt geregelt: Zur Gefahrenabwehr ist außerhalb der Dienstzeiten des Ordnungsamtes der Stadt Aken (Elbe) prinzipiell die Einsatzleitstelle des Landkreises Anhalt-Bitterfeld unter der Tel.-Nr. 03493 513150 zu informieren.

Der Stadtrat und seine Ausschüsse tagen wie folgt

Ausschuss für Tourismus, Soziales, Schule, Kultur & Sport	13.04.2023
Betriebsausschuss	13.04.2023
Ausschuss für Bau, Planung, Sanierung und Ordnung	25.04.2023
Haushalts- und Finanzausschuss	26.04.2023
Hauptausschuss	04.05.2023
Stadtrat:	11.05.2023

Stadtwerke Aken (Elbe)

Köthener Chaussee 1
06385 Aken (Elbe)
Tel.: 034909 88710
Fax: 034909 88715
E-Mail: info@stadtwerke-aken.de
Web: www.stadtwerke-aken.de

Telefonische Erreichbarkeit des Bereitschaftsdiensts bei Störungen und Havarien in der Trinkwasser- und Fernwärmeversorgung:
Montag bis Freitag in der Zeit von 15:00 Uhr bis 06:30 Uhr sowie an Sonn- und Feiertagen unter der Telefonnummer 0172 6308264.

Abwasserzweckverband Aken (Elbe)

Köthener Chaussee 01
06385 Aken (Elbe)
Tel.: 034909 337-6
Fax: 034909 337-70
E-Mail: azv_aken@t-online.de
www.azvaken.de
Bereitschaftsdienst: 0177 2414233

Stadtverwaltung Aken (Elbe)

Tel.: 034909/803, Fax: 034909 80412
E-Mail: info@aken.de
Presseanfragen: pressestelle@aken.de
Internet: www.aken.de
Allgemeine Sprechzeiten

Montag - Mittwoch	09:00 - 12:00 Uhr
Donnerstag	09:00 - 12:00 Uhr sowie 13:00 - 18:00 Uhr
Freitag	geschlossen

Bürgermeistersprechstunde

Die Bürgermeistersprechstunde findet

am Donnerstag, dem 23.03., 20.04. und 25.05.2023
in der Zeit von 16:00 bis 18:00 Uhr

im Büro des Bürgermeisters (Rathaus, Markt 11) statt.

Bereitschaftsdienst der Zahnärzte

Der Bereitschaftsdienst ist an allen Wochenenden in der Zeit
von 10:00 - 12:00 Uhr sowie 17:00 - 18:00 Uhr
erreichbar. Eine aktuelle Auskunft, welche Praxis für den jeweiligen Bereitschaftsdienst eingeteilt ist, erhalten Sie telefonisch über die Rettungsleitstelle des Landkreises Anhalt-Bitterfeld unter 03493 513150.

Grußwort des Bürgermeisters

Liebe Akenerinnen und Akener, liebe Bürgerinnen und Bürger der Ortschaften,

„Frühling lässt sein blaues Band,
Wieder flattern durch die Lüfte;
Süße, wohlbekannte Düfte,
Streifen ahnungsvoll das Land.

Veilchen träumen schon,
wollen balde kommen.
- Horch, von fern ein leiser Harfenton!

***Frühling**, ja du bist's!*
Dich hab ich vernommen!

Mit dem Gedicht „Er ist`s" brachte der deutsche Lyriker, Erzähler und Übersetzer Eduard Mörike (1804 - 1875) seine Gefühle für den Frühling zum Ausdruck.

Es gibt viele wunderschöne Gedichte, die nicht nur unsere Gefühle für den Frühling zum Ausdruck bringen, sondern viele Begriffe und Bräuche rund um den Frühling, wie Frühlingsanfang, Frühlingsboten, Frühlingsblumen, Frühlingswetter, Frühjahrsputz, Frühlingsgefühle oder sogar Frühlingsfeste zeigen die hohe Bedeutung, die der Frühling für uns Menschen hat und schon immer hatte.

Auch unser schönes Schifffahrtsstädtchen befindet sich in diesem Jahr in einem ganz besonderen Frühlingsgefühl - nämlich im „**MDR Frühlingserwachen".** Rund um uns erwacht nicht nur die Natur zu neuem Leben, sondern überall bewegt sich etwas. Zum Glück werden die Tage jetzt wieder länger, denn wir haben wirklich sehr viel vor.

Die Freiwillige Feuerwehr Aken (Elbe) und zahlreiche Projektpartner arbeiten gemeinsam mit der Stadtverwaltung an der Realisierung der Errichtung des Wasserwehr- und Feuerwehrübungsplatzes, den wir mit Ihnen gemeinsam **am 22.04.2023** an nur einem Tag realisieren wollen.

Im Zuge dieses Projektes brauchen wir viele Unterstützer. Aus diesem Grund hatten wir bereits am 05.03.2023 gemeinsam mit dem „MDR - Mach Dich ran!" Team eine „Handwerker- und Vereinemesse" ins Leben gerufen, die nicht nur viele Spendengelder sammeln konnte, sondern auch viel gute Frühlings- und Mitmachstimmung brachte.

Nun steht noch der große Sandsack Spendenlauf am 19.03.2023 vor uns, bei dem das Wort Bewegung keine leere Worthülse bleibt, sondern bei dem wir Sie ganz dringend brauchen, um Runde für Runde auf dem Elbsportpark Spendengelder für das Projekt zu erlaufen.

Doch nicht nur das „MDR Frühlingserwachen" hält unsere Stadt in Atem. Am 03.03.2023 war es uns eine große Freude, auch den Ersatzneubau der KiTa „Borstel" feierlich einzuweihen. Endlich können Kinder und Erzieher die neuen Räume erobern, die Spielgeräten ausprobieren und die ersten Gerichte in der Kinderküche kochen.

Mit dem „Tag der offenen Tür" am 18.03.2023 in der KiTa „Borstel" sind Sie herzlich eingeladen, sich selbst ein Bild vom neuen Gebäude mit seinen lichtdurchfluteten Fenstern und Räumlichkeiten zu machen. Das blaue Band ringsum des Ersatzneubaus soll die Elbe und die Kraft des Wassers symbolisieren. Jeder Raum hat dabei ein gruppenspezifisches, mit der Biosphäre und der Elbe verbundenes Farbkonzept erhalten - ganz im Sinne des Frühlings von Walter Gropius, der auch meinte: „Bunt ist meine Lieblingsfarbe."

Bleiben Sie zuversichtlich, gesund und aktiv.

Ihr Jan-Hendrik Bahn

Bürgermeistertelegramm

Förderung der Digitalisierung in der Grundschule „Werner Nolopp“ durch den DigitalPakt Schule

Für den weiteren digitalen Ausbau der Grundschule „Werner Nolopp“ in Aken (Elbe) wurde im Jahr 2021 ein weiterer Fördermittelantrag beim Land Sachsen-Anhalt aus den Mitteln des DigitalPakt Schule gestellt. Am 11.05.2022 erhielt die Stadt Aken (Elbe) den Fördermittelbescheid über eine Fördersumme in Höhe von 109.701 € bei einem Eigenanteil der Stadt in Höhe von 12.189 €. Für diese Summe sollen weitere sechs interaktive Whiteboards, drei Steuer-PCs, neun Apple-TVs zum Screensharing, sechs Dokumentenkameras, 39 I-Pads mit Ladetrolleys sowie Robotiksysteme und Systeme zur Lösungsorientiertheit angeschafft werden.
Die Beschlussfassung über die Vergabe war in der Sitzung des Stadtrates am 02.03.2023.
Bereits 2017/2018 erhielt die Stadt Aken (Elbe) im Zuge der IKT-Förderung des Landes Sachsen-Anhalt für Schulen 127.500 € Fördermittel. Der Eigenanteil hierfür betrug 42.500 €. Hiervon wurde der Ausbau der IT-Infrastruktur sowie die Anschaffung von neun Whiteboards, 32 Schülernotebooks / I-Pads und Ladewagen, Lehrernotebooks, Bildschirme und Drucker umgesetzt. Diese Maßnahmen wurden im Jahr 2019 beendet.
Weiterhin wurden über den DigitalPakt Schule im Jahr 2021 für 12.811,54 € weitere 20 neue I-Pads angeschafft. Diese wurden mit 12.143,57 € gefördert.
Gemeinsam mit der Grundschulleitung wird das medienpädagogische Konzept und das IT-Konzept der Grundschule fortgeschrieben und der Sachstand jährlich gemeinsam zwischen Schule und Stadt geprüft, um den rund 250 Schülerinnen und Schülern alle erforderlichen Voraussetzungen für einen digitalen/onlinebasierten Unterricht zur Verfügung zu stellen.

Fachkräfteoffensive von Erzieherinnen und Erziehern

Für den weiteren qualitativen und quantitativen Ausbau der Kindertagesbetreuung und die begleitende Umsetzung des KiTa-Qualitäts- und -Teilhabeverbesserungsgesetzes ist eine ausreichende Zahl qualifizierter und motivierter Fachkräfte in der frühen Bildung notwendig.
Das Ministerium für Arbeit, Soziales, Gesundheit und Gleichstellung Sachsen-Anhalt legte mit dem Landesmodellprogramm „Fachkräfteoffensive für Erzieherinnen und Erzieher“ eine Förderung auf, welches Impulse für die Träger von Kindertageseinrichtungen setzen soll, um Maßnahmen zur Gewinnung und Bindung von Fachkräften zu ergreifen sowie die Qualität der Praxisausbildung zu verbessern. Die Förderung dient dem Ziel, landesweit Anreize zur Gewinnung von Fachkräften zu setzen. Der Stadt Aken (Elbe) ist es gelungen, im Rahmen eines Interessenbekundungsverfahrens für die praxisintegrierte Ausbildung einer Erzieherin in der Kindertagesstätte „Pittiplatsch“ Fördermittel zu erhalten. Die Zuwendung für die Fachkräfteoffensive gilt für den Zeitraum vom 01.08.2022 bis 31.07.2025 und wird als Projektförderung in Form einer nicht rückzahlbaren Zuweisung im Rahmen der Festbetragsfinanzierung bewilligt. Somit wird die Ausbildung dringend benötigter Nachwuchskräfte in der Stadt Aken (Elbe) im Erzieherbereich mit 45.990 Euro gefördert.
Wir wünschen unserer ersten Auszubildenden als staatlich anerkannte Erzieherin, Nathalie Gramenz, viel Erfolg!
Bleibt zu hoffen, dass das Land Sachsen-Anhalt über das Jahr 2025 an der Förderung festhält, so dass weiterhin Nachwuchskräfte im Erzieherbereich gewonnen werden können.

„AnRadeln und AnKneippen“ am Ostersamstag

Die ersten Sonnenstrahlen lassen bereits jetzt erahnen, dass der Frühling nicht mehr weit ist. Sobald das Thermometer auch in der Nacht nicht mehr unter den Gefrierpunkt fällt, wird es Zeit, die Vorbereitungen für die Radsaison 2023 einzuleiten. In den Startlöchern steht auch in diesem Jahr unser saisonaler Radtourenleiter Bodo Borrmann, der gemeinsam mit den zuständigen Mitarbeitern in der Stadt Aken (Elbe) die ersten Radtouren des Jahres geplant hat. Neben den allseits beliebten Touren von Bodo Borrmann wird es in diesem Jahr auch ornithologische Erkundungen mit und von Luisa Höppner geben. Luisa Höppner hat nach ihrem Abitur ihre Leidenschaft für die Vogelfotografie und die Ornithologie entdeckt. Sie liebt es, mit dem Fahrrad in der Natur unterwegs zu sein und Vogelarten an ihrem Gesang zu bestimmen, sie zu beobachten, ihre Verhaltensweisen zu verstehen und sie zu fotografieren. Aktuell studiert Luisa Höppner Biologie und Sport auf Lehramt in Jena. Sie ist Mitglied im Ornithologischen Verein Aken / Elbe e.V. und freut sich schon darauf, die schönsten Ecken und ornithologischen Highlights rund um die kleine Stadt Aken an der Elbe zeigen zu können.
Auch Bodo Borrmann hat in diesem Jahr insgesamt sechs neue Radtouren ausgearbeitet, welche es zu entdecken gilt.
Im April sind insgesamt vier Radwanderungen geplant.
Die erste Ausfahrt mit Bodo Borrmann startet am Ostersamstag mit einer ca. 25 Kilometer langen Radtour.
Die Radpartie führt die Teilnehmer „Überelbe“ in das Biosphärenreservat Mittelelbe. Los geht es **am 08.04.2023, um 11:00 Uhr am Wasser- und Gesundheitspark Aken (Elbe)**.
Bevor man sich am Ostersamstag auf die Drahtesel schwingt, laden um 10:00 Uhr der Kneipp-Verein-Aken e.V. und der Bürgermeister gemeinsam zum „AnKneippen“ in den Wasser- und Gesundheitspark ein. Bei sicherlich noch recht kühlen Wassertemperaturen können die ersten Runden im Storchengang durch das Wassertrettbecken gegangen werden, bevor dann mit den Fahrrädern in die Radsaison gestartet wird.
Gleich drei Mal heißt es dann „Früh aufstehen!“, denn die ornithologischen Radwanderungen mit Luisa Höppner starten bereits am frühen Morgen, genauer gesagt um 07:00 Uhr, denn wer dem Gezwitscher der Vögel lauschen möchte, muss das Morgengrauen nutzen.
Freuen Sie sich auf folgende Ausfahrten, die jeweils 07:30 Uhr am Wasser- und Gesundheitspark Aken (Elbe) starten:
16.04.2023 (So.) - Michelner und Osternienburger Teiche (ca. 20 km)
29.04.2023 (Sa.) - Auf den Spuren des Braunkehlchen (ca. 25 km)
30.04.2023 (So.) - Auf den Spuren des Wiedehopf (ca. 25 km)

Laufen für den guten Zweck - Sandsack Spendenlauf

Das „MDR Frühlingserwachen“ und der damit verbundene Bau eines Feuerwehr- und Wasserwehrübungsplatzes in Aken (Elbe) sind das Highlight der ersten Jahreshälfte. Um die Aktion zu finanzieren, sind viele Spender und Sponsoren notwendig.

Auch Sie können die Aktion unterstützen, indem Sie **am 19.03.2023 ab 10:00 Uhr im Elbesportpark in Aken (Elbe)** eine, zwei, drei, vier oder noch viele Runden mehr beim Sandsack Spendenlauf drehen. Je absolvierter Runde spenden Unternehmen der Region einen Geldbetrag, der zum Gelingen unseres Projektes beiträgt. Dabei ist es vollkommen egal, ob Sie die Runden laufen, joggen, walken oder gehen. Es zählt einzig und allein das Mitmachen. Wir freuen uns auf Sie!

Zudem werden noch freiwillige Läufer gesucht, die symbolisch Sandsäcke von der Deichbruchstelle Olbergforst und der Anschlussstelle „Neuer Deich Obselau“ bis in den Elbesportpark tragen. Die Koordination und Organisation hierfür übernimmt die Freiwillige Feuerwehr Aken (Elbe). Interessierte können am 19.03.2023 um 09:30 Uhr an beiden Stellen an den Start gehen. Das gemeinsame Ziel ist der Elbesportpark Aken (Elbe).

Einweihung des neuen Gebäudes der Kindertagesstätte „Borstel“

Am 03.03.2023 war es endlich soweit - das neue Gebäude der Kindertagesstätte „Borstel“ konnte endlich eingeweiht werden. Zahlreiche Gäste waren gekommen, um gemeinsam die Eröffnung zu feiern.

Frau Scheumann und Herr Bahn bedankten sich bei allen Projektbeteiligten. Ein besonderer Dank galt dem Land für die Finanzierung des 2.906.891,20 Mio. EUR großen Bauvolumens sowie dem Landesverwaltungsamt für die gute Zusammenarbeit. Auch die Bauverwaltung, das Planungsbüro Zimmer sowie der Projektsteuerer cproject ingenieure gmbh wurden als starke Verbündete, die das Projekt mit Verstand, herausragenden Konzepten und starken Ideen begleitet hatten, geehrt.

Besonderer Dank galt Nicole Scheumann und den Erzieherinnen, die es mit langem Atem, Kraft und immer wieder neuen Ideen schafften, das Projekt erfolgreich zu begleiten und den Kindern die lange Bauzeit so schön wie möglich in den hochwassergeschädigten Bestandsgebäuden zu machen. Als Dankeschön und zur Erinnerung an den Tag der Einweihung erhielten die Erzieherinnen ein Weidenkätzchen. Das Weidenkätzchen ist ein Symbol des Frühlings und des Erwachens und könnte nicht besser zur Einweihung passen. Mit der Hoffnung verbunden, dass das Bäumchen sich, wie die Kinder der KiTa, frei entwickeln und friedvoll wachsen und gedeihen kann, freuten sich die Erzieherinnen über das Geschenk.

Das lange Warten hatte nun endlich ein Ende. Die Kinder erhielten zum Einzug eine große Borsteltorte und durften das Gebäudeschild enthüllen. Überglücklich erhielt Nicole Scheumann den überdimensionierten Schlüssel zum Gebäude und reflektierte in ihrer Rede die Bauzeit aus der Sicht der Kinder.

Im Anschluss war es den Landtagsabgeordneten Christina Buchheim und Dietmar Krause, der KiTa-Leiterin, dem Planer Michael Zimmer, dem Bürgermeister sowie den Kindern Emma Danne und Luigi Airoldi eine große Freude, das Band zur Eingangstür durchzuschneiden.

In einer großen Besichtigungstour lernten alle Gäste die neuen Räumlichkeiten kennen. Das zweigeschossige Gebäude mit einer Nutzfläche von 803 m², welches direkt an die Villa anschließt, begeisterte die Besucher. Besonders interessant empfanden die Gäste, dass mit dem Ersatzneubau auch die Grundlagen für eine integrative Kinderbetreuung über alle Altersklassen durch eine gemeinsame, barrierefreie Gebäudeerschließung gelegt wurden. So sind nicht nur neue Gruppen- und Schlafräume entstanden, sondern auch ein Mehrzweckraum, eine Kinderküche, ein Kreativ- und Therapieraum bis hin zu einer Kinderbibliothek. Wir wünschen eine glückliche, liebevolle und erfüllende Zeit im neuen Gebäude.

Handwerker- und Vereinemesse mit hunderten Besuchern

Der Startschuss für das „MDR Frühlingserwachen“ ist gelungen. Mehrere hundert Besucher:innen konnten die Initiatoren der Handwerker- und Vereinemesse am Sonntag, den 05.03.2023 in der Marienkirche in Aken (Elbe) begrüßen.

13 Vereine sowie neun regionale Handwerker boten in der Zeit von 10:00 Uhr bis 16:00 Uhr ein riesiges Angebot.

Für das leibliche Wohl sorgte die Freiwillige Feuerwehr Aken (Elbe) mit zünftigen Speisen aus der Gulaschkanone und vom Grill im Außenbereich der Kirche sowie mit leckerem Kuchen im Kirchenschiff.

In den von der KöBeG zur Verfügung gestellten Markthütten boten Händler ihre Waren an. Neben Honig, Strickwaren aus Alpakawolle, Seifen, Glas-, Holz- und Steinkunst konnte man die ersten frühlingshaften Pflanzen für den Garten erwerben.

In beiden Seitenschiffen der Kirche nutzten zahlreiche Vereine und Institutionen der Stadt Aken (Elbe) die Möglichkeit, sich und ihre Angebote vorzustellen. Zu finden waren die evangelische Kirchengemeinde Aken, der Kultur- und Heimatverein Aken e.V., der Kanuclub Aken e.V., der Ruderclub Aken e.V., der Jugendbeirat der Stadt Aken (Elbe), Kneipp-Verein-Aken e.V., der TSV Elbe Aken 1863 e.V., der Tae Kwon Do Club Aken e.V., der Akener Tennisverein 1991 e.V., die DRK Ortsgruppe Aken, der Männerchor Aken 1905 e.V., der FC Stahl Aken e.V., der Modellsportclub „Delphin“ Aken e.V., die Linedancer aus Aken sowie die Schützengilde Aken/Elbe 1841 e.V.

Im Zuge des „MDR Frühlingserwachen“ hatten sich zudem die Fernsehmacher der Unterhaltungsshow „Mach dich ran“ angekündigt, um ihr Sendeformat in Aken (Elbe) bzw. mit den Akener:innen gemeinsam aufzuzeichnen. Hierfür bot die Handwerker- und Vereinemesse den passenden Rahmen. Die Show des Mitteldeutschen Rundfunks ist Woche für Woche zu Gast in einer anderen Stadt, immer mit dem Ziel, mit den Menschen ins Gespräch zu kommen und die Stadt vorzustellen. Darüber hinaus gibt es jedes Mal für einen der Zuschauer, einen Preis zu gewinnen. So natürlich auch in Aken (Elbe). Doch zu viel soll an dieser Stelle noch nicht verraten werden. Nur soviel sei gesagt.

Ein Bierzelttisch, eine Schubkarre voller Zwiebeln und Geschick spielen in der Akener Ausgabe von „Mach dich ran“ eine große Rolle. Die Show bildet den Auftakt einer Sendereihe, welche in der Woche vor der „MDR Frühlingserwachen“ Aktion am Wasserwehr- und Feuerwehrübungsgelände ausgestrahlt wird.

Der Sendetermin am Montag, dem 17.04.2023, 19:50 Uhr, sollte schon jetzt im Kalender eingetragen werden.

Im Anschluss an die Aufzeichnung des MDR nutzten einige Vereine der Stadt die Gelegenheit und gaben eine Kostprobe ihres Könnens. So konnten sich die Besucher über einen spontanen Auftritt der Linedancer, des Männerchor Aken 1905 e.V. sowie der Tanzgruppen des Kultur- und Heimatverein Aken e.V. freuen.

Ein großer Dank gilt an dieser Stelle allen Beteiligten, die zum Gelingen der Handwerker- und Vereinemesse beigetragen haben. Allen voran, den Kamerad:innen der Freiwilligen Feuerwehr und der Wasserwehr Aken (Elbe), den Akener Betriebshofmitarbeitern sowie der Glasmeisterin Anja Gottschalk, welche sich liebevoll um die Organisation der Händler kümmerte.

Ein weiterer Dank gilt allen Besucher:innen, die mit ihrer Spende zum Gelingen des „MDR Frühlingserwachen“ beigetragen haben. Fast **500 Euro Spenden** sind für die Errichtung unseres Feuerwehr- und Wasserwehrübungsplatzes zusammengekommen.

Wenn Sie weiterhin für das Projekt spenden wollen, können Sie folgendes **Spendenkonto** nutzen

Kreissparkasse Anhalt-Bitterfeld
BIC: NOLADE21BTF
IBAN: DE21800537220302020144

Bitte geben Sie als Verwendungszweck **„Spende Feuerwehr“** oder **„Spende Wasserwehr“** an.

Amtliche Bekanntmachungen

Bauleitplanung der Stadt Aken (Elbe)

Bekanntmachung des Aufstellungsbeschlusses über den Bebauungsplan Nr. 22/2022 „Sondergebiet großflächiger Lebensmittel-Einzelhandel| nördlich der Dessauer Chaussee (L 63)“ der Stadt Aken (Elbe) gemäß § 2 Abs. 1 i.V.m. § 13a Abs. 3 Baugesetzbuch (BauGB) und Bekanntmachung über die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit zum Vorentwurf des Bebauungsplanes Nr. 22/2022 gemäß § 3 Abs. 1 BauGB

Der Stadtrat der Stadt Aken (Elbe) hat in seiner Sitzung vom 06.10.2022 mit Beschluss-Nr. 255-32./22 die Aufstellung des Bebauungsplan Nr. 22/2022 „Sondergebiet großflächiger Lebensmittel-Einzelhandel| nördlich der Dessauer Chaussee (L 63)“ beschlossen.
Ziel und Zweck des Bebauungsplans ist es, auf den Flächen des ehemaligen Autohauses sowie des Getränkemarktes an der Dessauer Chaussee (L 63), die planungsrechtlichen Voraussetzungen für einen Lebensmittel-Einzelhandelsstandort zu schaffen - um die Nah- und Grundversorgung im Kernstadtgebiet zu sichern und zu verbessern. Zugleich soll der eingetretene städtebauliche Missstand durch die leerstehende Gewerbebrache des Autohauses beseitigt werden (Wiedernutzbarmachung von Flächen).
Die Aufstellung des Bebauungsplanes erfolgt im beschleunigten Verfahren gemäß § 13a Abs. 1 Nr. 1 BauGB (Bebauungsplan der Innenentwicklung) und gemäß § 13a Abs. 3 Satz 1 Nr. 1 BauGB ohne Durchführung einer Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB.

Der Flächennutzungsplan der Stadt Aken (Elbe) soll gemäß § 13a Abs. 2 Nr. 2 BauGB - für den Bereich des Bebauungsplanes Nr. 22/2022 - im Wege der Berichtigung angepasst werden.

Die frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung gemäß § 3 Abs. 1 BauGB wird wie folgt durchgeführt:
Der **Vorentwurf des Bebauungsplans Nr. 22/2022 mit Begründung** und der **Analyse der Einzelhandelsstrukturen in Aken (Elbe) und der Auswirkungen einer Verlagerung des EDEKA-Marktes an die Dessauer Chaussee** liegen zur Einsichtnahme und allgemeinen Information der Öffentlichkeit wie folgt öffentlich aus:

Ort: **Stadtverwaltung der Stadt Aken (Elbe)**
Rathaus, Markt 11, 06385 Aken (Elbe)
Geschäftsbereich I / SG Stadtplanung

Zeitraum: **vom 15. März 2023 bis 17. April 2023,**
während der Sprechzeiten
Mo. 9.00 bis 12.00 Uhr
Di. 9.00 bis 12.00 Uhr
Mi. 9.00 bis 12.00 Uhr
Do. 9.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr

Der Inhalt dieser Bekanntmachung und die Unterlagen zum Vorentwurf des Bebauungsplanes Nr. 22/2022 können auch im Internet unter: https://www.aken.de/de/stadtplanung.html

-> hier unter: *„Bekanntmachungen/Aktuelle Beteiligungsverfahren (Bauleitplanung)“* abgerufen und eingesehen werden.

Lageplan mit dem künftigen räumlichen Geltungsbereich für den Bebauungsplan Nr. 22/2022 „Sondergebiet großflächiger Lebensmittel-Einzelhandel| nördlich der Dessauer Chaussee (L 63)“ der Aken (Elbe)**:**

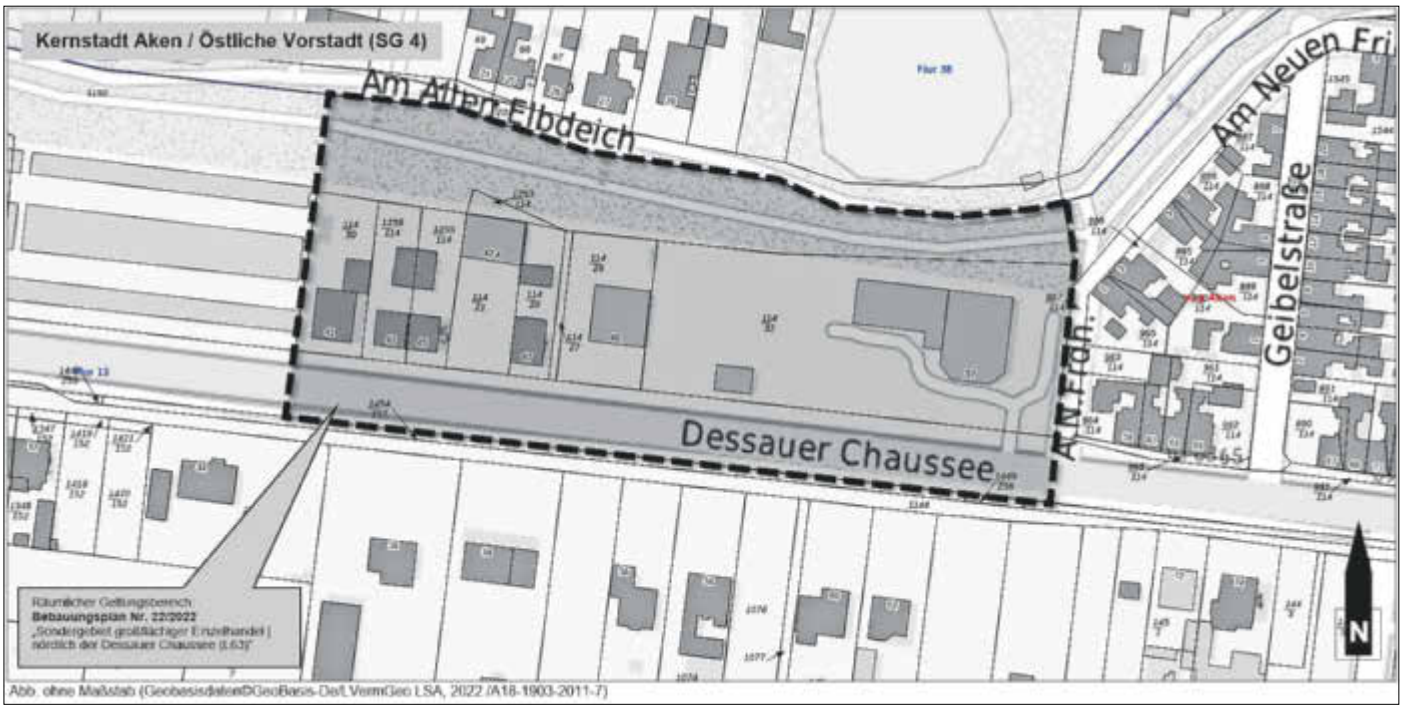


Abb. ohne Maßstab (GeobasisdatenDGeoBasis-De/LVermGeo LSA, 2022 (A18-1903-2011-7)

Der künftige räumliche Geltungsbereich wird wie folgt begrenzt:

Im Norden: durch die südliche Straßenbegrenzungslinie der Gemeindestraße „Am Alten Elbdeich“ (Haus-Nr. 17 bis 28); Flur 38, Flurstück 1006/0 (Teilfläche)

Im Osten: durch die westliche Straßenbegrenzungslinie der Gemeindestraße „Am Neuen Friedhof“ und vorhandene Wohnbebauung

Im Süden: durch die südliche Grenze des Straßenflurstückes der Dessauer Chaussee (Landesstraße L 63); Flur 13, Flurstück 1532/0 (Teilfläche)

Im Westen: durch die östliche Grenze des kommunalen Garagentraktes „Dessauer Chaussee“; Flur 13, Flurstück 1150/0

Der Geltungsbereich des Bebauungsplans Nr. 22/2022 umfasst die nachfolgenden Flurstücke (bzw. Teilflächen) in der Gemarkung Aken:

Gemarkung Aken	**Flur**	**Flurstück**	**Fläche** in m² (ALKIS)	**Eigentümer**	**Nutzungsart**
	13	114/32	5.120,00	privat	Gewerbefläche (Projektgebiet)
	13	114/28	985,00	privat	Gewerbefläche (Projektgebiet)
	13	114/27	88,00	privat	Wohnbaufläche
	13	114/20	458,00	privat	Wohnbaufläche
	13	114/21	746,00	privat	Gewerbefläche
	13	1255/114	530,00	privat	Wohnbaufläche
	13	1256/114	511,00	privat	Wohnbaufläche
	13	114/30	795,00	privat	Mischnutzung
	13	1253/114	86,00	kommunal	Grünfläche
	13	1150/0 (TF)	ca. 4.100,00	kommunal	Grünfläche mit Wegfläche (alter Elbdeich)
	13	1532/0 (TF)	ca. 3.900,00	LSA	Straßenverkehrsfläche (L 63)

Der Geltungsbereich für den Bebauungsplan Nr. 22/2022 umfasst eine Gesamtfläche von ca. 17.000 m².

Die Öffentlichkeit hat Gelegenheit, sich innerhalb der o.g. Auslegungsfrist zur Planung zu äußern. Stellungnahmen zum Vorentwurf richten Sie bitte innerhalb der Veröffentlichungs- bzw. Auslegungsfrist an die:

Stadt Aken (Elbe)
Geschäftsbereich I / SG Stadtplanung
Markt 11
06385 Aken (Elbe)
oder per E-Mail an: info@aken.de

gez. Jan-Hendrik Bahn
Bürgermeister Stadt Aken (Elbe)

Die nächste Ausgabe erscheint am: **Mittwoch, 5. April 2023**

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge ist: **Dienstag, der 21. März 2023**

IMPRESSUM **Amtsblatt der Stadt Aken (Elbe)**

Das Amtsblatt erscheint monatlich für alle Haushalte kostenlos.
- **Herausgeber, Verlag und Druck:**
  LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: 03535 489-0,
  Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
- **Verantwortlich für den amtlichen Teil:**
  Stadt Aken (Elbe), Markt 11, 06385 Aken (Elbe), Telefon: 034909 80420, Internet: www.aken.de
- **Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil und Anzeigenteil/Beilagen:**
  LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10,
  verteten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan, www.wittich.de/agb/herzberg

Einzelexemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Vereinfachte Umlegung G100/2009 - „Dorfstraße in OT Kühren“

Unanfechtbarkeit der Entscheidung des Bürgermeisters über die vereinfachte Umlegung

1. Feststellung des Zeitpunktes der Unanfechtbarkeit der Entscheidung des Bürgermeisters über die vereinfachte Umlegung

Die Entscheidung des Bürgermeisters über die vereinfachte Umlegung G100/2009 - „Dorfstraße im OT Kühren“, gefasst durch den Stadtrat der Stadt Aken (Elbe) am 10.10.2013, ist gemäß § 83 Absatz 1 Baugesetzbuch in der derzeit geltenden Fassung unanfechtbar geworden.

2. Eintritt des neuen Rechtszustandes

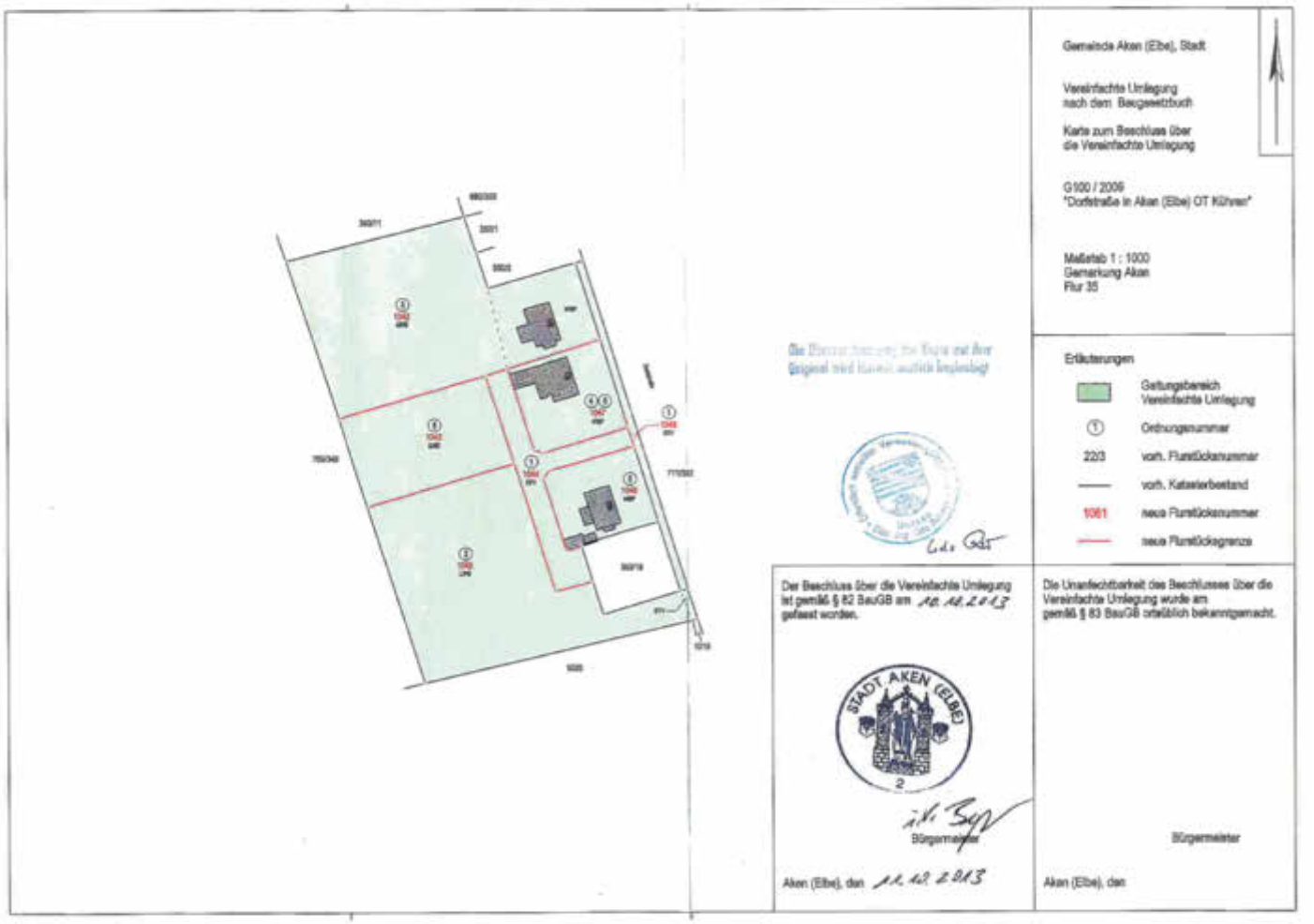
Mit dieser Bekanntmachung wird gemäß § 83 Absatz 2 Baugesetzbuch der bisherige Rechtszustand durch den in der Entscheidung des Bürgermeisters über die vereinfachte Umlegung vorgesehenen neuen Rechtszustand ersetzt.

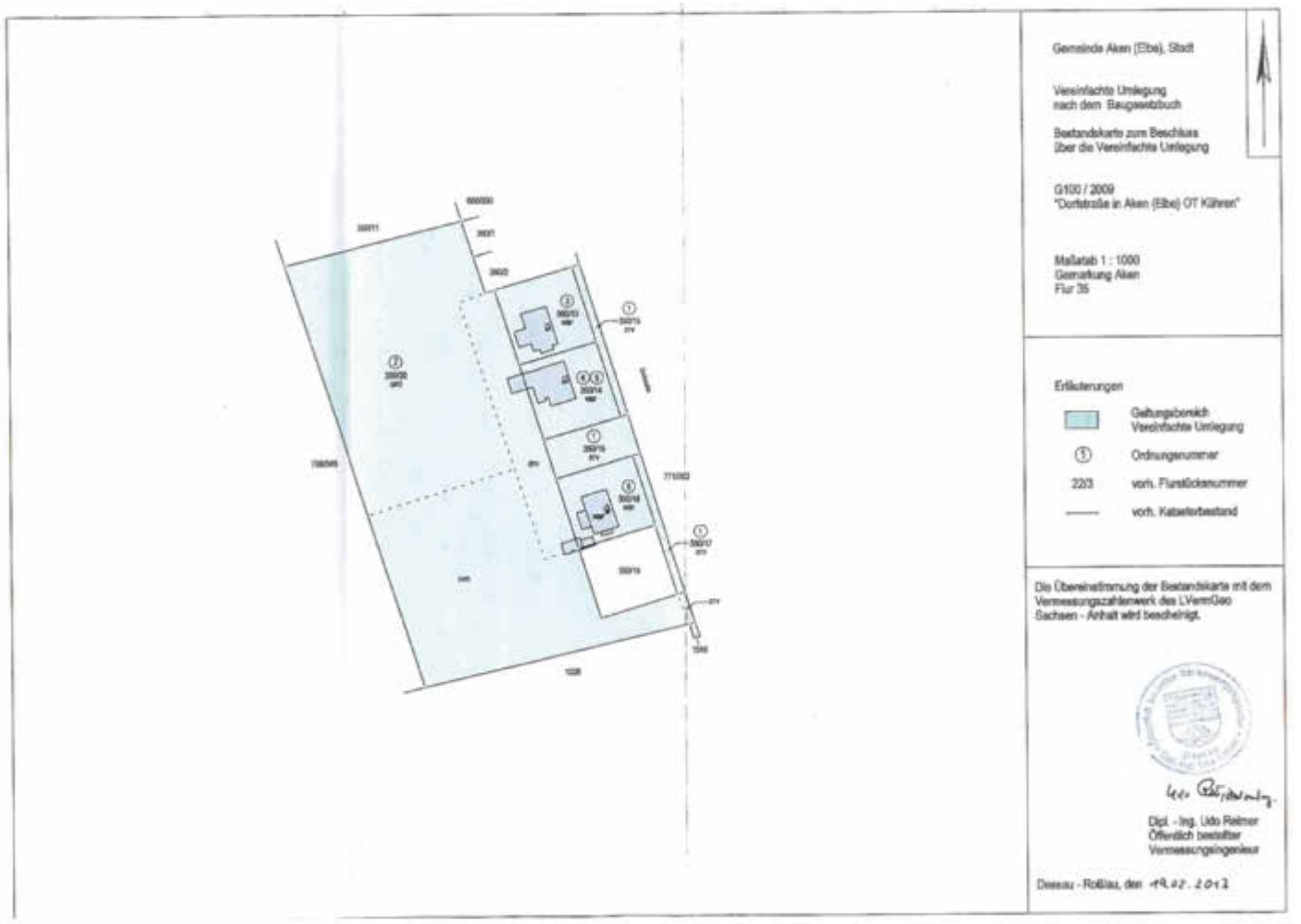
Die Bekanntmachung schließt die Einweisung der neuen Eigentümer in den Besitz der zugeteilten Grundstücke ein.

3. Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen die Bekanntmachung der Unanfechtbarkeit kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei der Geschäftsstelle der Stadt Aken (Elbe), Herrn ÖBVermIng. Dipl. Ing. Udo Reimer, Puschkinallee 47 in 06846 Dessau-Roßlau, gemäß der Vereinbarung der Stadt Aken (Elbe), zu den Geschäftszeiten oder nach Vereinbarung einzulegen. Der Widerspruch soll einen bestimmten Antrag enthalten. Zur Begründung dienende Tatsachen und Beweise sollen angegeben werden.

Stadt Aken (Elbe), den 15.03.2023





Jugendbeirat

Einladung 5. Sitzung

Der Jugendbeirat der Stadt Aken (Elbe) führt am

Dienstag, dem 11. April 2023, 17:00 Uhr
im Ratssaal des Rathauses Aken, Markt 11,

seine 5. Sitzung durch, zu der ich Sie recht herzlich einlade.

Tagesordnung:

1. Eröffnung der Sitzung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung, der Anwesenheit, der Beschlussfähigkeit und der Tagesordnung
3. Entscheidung über Einwendungen zum Protokoll der 4. Sitzung vom 21.12.2022
4. Reflektion der vergangenen Sitzungen
5. Bericht des Vorsitzenden über die vergangenen Monate
6. Behandlung der Tagesordnungspunkte
   - 6.1. Bericht über den Fortschritt im Jugendforum - „Kreis der Vielfalt“
   - 6.2. Auswertung der Aktion „Red-Hand-Day“
   - 6.3. Sachstand zur Bolzarena und der Sitzecke am Skateplatz
   - 6.4. Kinoabend 2023
   - 6.5. Graffiti Projekt
   - 6.6. Beteiligung am „MDR Frühlingserwachen“
   - 6.7. Termine und Projekte für das Jahr 2023
7. Anfragen, Anregungen und Mitteilungen der Mitglieder
8. Einwohner- und Jugendfragestunde
9. Schließung der Sitzung

Mit freundlichen Grüßen

Philipp Niehoff
Vorsitzender des Jugendbeirates der Stadt Aken (Elbe)

Die Stadtverwaltung informiert

Einladung zur Gewässerschau 2023

Der Unterhaltungsverband „Taube-Landgraben" lädt zu den Gewässerschauen für das Jahr 2023 ein. Die Schauen werden an folgenden Tagen durchgeführt, der Beginn ist jeweils 08.30 Uhr.

24.04.2023	Schaubezirk Aken, Köthen und Osternienburger Land Treffpunkt: Rathaus Aken
25.04.2023	Schaubezirk Groß Rosenburg, Bernburg, Calbe und Nienburg Treffpunkt: Bürgerbüro Groß Rosenburg
26.04.2023	Schaubezirk Dessau, Südliches Anhalt und Raguhn-Jeßnitz Treffpunkt: Parkplatz vor dem Schloss Mosigkau.

Die Teilnahme ist für alle interessierten Bürger möglich. Die Beförderung muss selbst abgesichert werden.

Zur Information der Schaukommission werden Sie gebeten, eventuelle Schauschwerpunkte schriftlich (Grundweg 83, 39218 Schönebeck) oder per E-Mail (uhv.taube-landgraben@t-online.de) bis zum 12.04.2023 an die Geschäftsstelle in Schönebeck zu melden.

gez. Baukuß
Verbandsvorsteher

Jagdgenossenschaft Kühren

Einladung zur Jahresvollversammlung

Werte Jagdgenossen, hiermit möchten wir bekannt geben, dass die Jahresvollversammlung der Jagdgenossenschaft Kühren **am Donnerstag, dem 06.04.2023 im Gemeinderaum Kühren Dorfstr. 13a um 19 Uhr** stattfindet.
Alle Jagdgenossen bzw. ihre bevollmächtigten Vertreter werden dazu herzlich eingeladen.

Tagesordnung:

1. Eröffnung, Begrüßung u. Feststellen der ordnungsgemäßen Ladung
2. Bestätigung der Tagesordnung
3. Bericht des Vorsitzenden zum Geschäftsjahr 2022
4. Bericht des Kassenwartes zum Geschäftsjahr 2019, 2020, 2021,2022
5. Bekanntgabe des Jahresabschussplanes 2023 und des Jahresergebnis 2022
6. Sonstiges und Anfragen der Jagdgenossen

Vorstand der Jagdgenossenschaft Kühren

Jagdgenossenschaft Susigke

Einladung zur Jahreshauptversammlung

Werte Jagdgenossen,
unsere diesjährige Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Susigke findet am **Donnerstag, dem 06.04.2023, um 19 Uhr** in der Gaststätte „Zur Friedenseiche" in Susigke statt.
Dazu sind alle Jagdgenossen bzw. ihre bevollmächtigten Vertreter herzlich eingeladen.

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Bericht des Vorstandes
3. Bericht des Kassenwartes
4. Bericht der Revisionskommission
5. Diskussion
6. Bekanntgabe des Jahresabschussplanes des Jahres 2023/24 und der Jahresergebnisse der letzten 3 Jagdjahre
7. Sonstiges

Vorstand der Jagdgenossenschaft Susigke

Jagdgenossenschaft Mennewitz

Einladung zur Jahreshauptversammlung

Am **Freitag, dem 31.03.2023** findet in Diebzig, in der Gaststätte „Diebziger Hof" um 19.00 Uhr unsere Jahreshauptversammlung des gemeinschaftlichen Jagdbezirkes Mennewitz statt. Alle Jagdgenossen sind dazu herzlich eingeladen.

Tagesordnung

1. Begrüßung und Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung
2. Bericht zu Angelegenheiten der Jagdgenossenschaft
3. Bericht des Kassenwartes
4. Bericht des Vorstandes
5. Entlastung Kassenwart
6. Entlastung Vorstand
7. Wahl der Kassenprüfer
8. Sonstiges

Vorstand der Jagdgenossenschaft Mennewitz

Pressemitteilung EWG 06/2023
„IB regional - Wir für Sie vor Ort“

Beratungssprechtag der Investitionsbank Sachsen-Anhalt

Gründerzuschuss für Handwerker

Wer sich als Handwerksmeister in Sachsen-Anhalt selbständig machen will, kann von einem attraktiven Gründerzuschuss profitieren. Seit Mitte Januar können wieder Anträge für die Meistergründungsprämie gestellt werden. Sowohl Gründer als auch Nachfolger werden bei Investitionen von mindestens 15.000 Euro mit einem einmaligen Zuschuss in Höhe von 10.000 Euro unterstützt.
Weitere Informationen sowie die Antragsunterlagen finden Sie auf der Homepage der Investitionsbank.
Wichtig: Anträge werden von der jeweils zuständigen Handwerkskammer vorgeprüft und sind bei der Investitionsbank Sachsen-Anhalt einzureichen.
Der nächste Sprechtag der Investitionsbank Sachsen-Anhalt findet am ***6. April 2023*** in den Geschäftsräumen der Entwicklungs- und Wirtschaftsförderungsgesellschaft Anhalt-Bitterfeld mbH (EWG) in der Andresenstraße 1a in 06766 Bitterfeld-Wolfen OT Wolfen statt. Eine vorherige Anmeldung ist notwendig. Die Terminvergabe übernimmt die EWG unter der Telefonnummer (03494) 6579-126 oder per Mail unter info@ewg-anhalt-bitterfeld.de.
In der Zwischenzeit stehen die Förderexperten weiterhin bei Bedarf für persönliche Gespräche zur Verfügung, sie werden erreicht über

> Ihren Wirtschaftsförderer vor Ort EWG Anhalt-Bitterfeld mbH
> die kostenfreie IB-Hotline 0800 56 007 57
> per E-Mail: beratung@ib-lsa.de
> via Kontaktformular www.ib-sachsen-anhalt.de/kontaktformular

Glückwünsche und Gratulationen

Die Stadt Aken (Elbe) gratuliert im März 2023 herzlich

dem Ehepaar **Gerda und Karl Sebastian**
zur **Eisernen Hochzeit**

dem Ehepaar **Helga und Lothar Schebera**
zur **Goldenen Hochzeit**

und wünscht noch weiterhin viele schöne gemeinsame Jahre in Gesundheit und Wohlergehen.

Jan-Hendrik Bahn
Bürgermeister der Stadt Aken (Elbe)

Die Stadt Aken (Elbe) gratuliert im März 2023 herzlich

Frau Anita Hamann	zum **80. Geburtstag**
Herr Manfred Nielebock	zum **80. Geburtstag**
Frau Veronika Frühauf	zum **80. Geburtstag**
Herr Dr. Klaus Müller-Molenar	zum **80. Geburtstag**
Herr Dr. Hilmar Schmidt	zum **80. Geburtstag**
Herr Hans-Joachim Portner	zum **80. Geburtstag**
Herr Uwe Schreiner	zum **80. Geburtstag**
Herr Karl Fleischer	zum **80. Geburtstag**
Frau Lisbeth Petschel	zum **80. Geburtstag**
Frau Jutta Semm	zum **90. Geburtstag**
Frau Ingrid Reiß	zum **90. Geburtstag**

verbunden mit dem Wunsch nach Gesundheit, persönlichem Wohlergehen und einem beschaulichen Lebensabend.

Jan-Hendrik Bahn
Bürgermeister der Stadt Aken (Elbe)

Ortschaft Kühren

Geburtstage im Monat März 2023

Wir gratulieren

Frau Hannelore Pfeiffer	zum 85. Geburtstag
Herrn Erhard Natho	zum 70. Geburtstag
Frau Christine Krug	zum 70. Geburtstag
Frau Hannelore Rehse	zum 70. Geburtstag

Im Namen des Ortschaftsrates, der Stadt Aken (Elbe) und in meinem eigenen Namen wünsche ich dem Geburtstagskind Gesundheit und Wohlergehen.

Babett Wimmer
Ortsbürgermeisterin der Ortschaft Kühren

Ortschaft Mennewitz

Geburtstag im Monat März 2023

Wir gratulieren

Herrn Günter Helling	zum 75. Geburtstag

Im Namen des Ortschaftsrates, der Stadt Aken (Elbe) und in meinem eigenen Namen wünsche ich dem Geburtstagskind stets Gesundheit, Glück und Wohlergehen.

Marko Schulz
Ortsbürgermeister der Ortschaft Mennewitz

Veranstaltungskalender

EINE GEMEINSCHAFTSPROJEKT VON

FREIWILLIGE FEUERWEHR
DER STADT AKEN (ELBE)

STADT AKEN (ELBE)

FC STAHL AKEN E.V.

WASSERWEHR
DER STADT AKEN (ELBE)

TRADITIONELLER ***SANDSACK-STAFFELLAUF***
MIT DEM ZIEL ***ELBESPORTPARK AKEN (ELBE)***
GLEICHZEITIGER START VON ***DEICHBRUCHSTELLE OLBERG-***
FORST *UND* ***ANSCHLUSSSTELLE NEUER DEICH OBSELAU***
START 09:30 UHR

mdr Frühlings ERWACHEN

SANDSACK SPENDEN-LAUF

JEDE RUNDE ZÄHLT !

SIE LAUFEN, GEHEN, WALKEN ODER JOGGEN SO VIELE RUNDEN WIE MÖGLICH UND FÖRDERER DES PROJEKTES UNTERSTÜTZEN. JE ABSOLVIERTER RUNDE SPENDEN DIE FÖRDERER DES PROJEKTES EINEN GELDBETRAG. DIESER SOLL GENUTZT WERDEN, UM DEN BAU EINES FEUERWEHR- UND WASSERWEHRÜBUNGSPLATZES IN AKEN (ELBE) ZU REALISIEREN. DIE ERRICHUTNG DES ÜBUNGSPLATZES ERFOLGT AM ***22.04.2023*** *IM ZUGE DES "MDR FRÜHLINGSERWACHENS". AN DIESEM TAG KÖNNEN SIE UNS DABEI TATKRÄFTIG UNTERSTÜTZEN.*
WEITERE INFORMATIONEN FINDEN SIE UNTER WWW.AKEN.DE

GEMEINSAM LAUFEN FÜR DEN FEUERWEHR- UND WASSERWEHRÜBUNGSPLATZ.

ELBESPORTPARK AKEN (ELBE)

19.03.2023 * 10-18 UHR

INFOS UNTER WWW.AKEN.DE

Designed by Freepik

Wasser- und Schifffahrtsstadt Aken (Elbe)
Außergewöhnlich. Natürlich.
Veranstaltungen und Radwanderungen April 2023

Radtour „über Elbe“
ca. 25 Km
08.04.2023, 11.00 Uhr
Wasser- und Gesundheitspark
Aken (Elbe)

Eröffnung der
Kneipp-Saison 2023
08.04.2023, 10.00 Uhr
Wasser- und Gesundheitspark
Aken (Elbe)

Ornithologische Radtour
„Michelner und Osternienburger
Teiche”, ca. 20 Km
16.04.2023, 07.30 Uhr
Wasser- und Gesundheitspark
Aken (Elbe)

Ornithologische Radtouren
“Auf den Spuren des Braunkehlchens
“Auf den Spuren des Wiedehopfes”
jeweils ca. 25 Km
29. und 30.04.2023, 07.30 Uhr
Wasser- und Gesundheitspark
Aken (Elbe)

Anzeige(n)

Sei immer digital & mobil über alle Neuigkeiten aus Deinem Ort und Deiner Heimat informiert. Entdecke die meinOrt-App von LINUS WITTICH wann und wo Du willst. Egal ob zu Hause an Deinem Rechner oder unterwegs mit Smartphone oder Tablet.

Entdecke jetzt auch Deinen Ort!

meinOrt by LINUS WITTICH

www.meinort.app

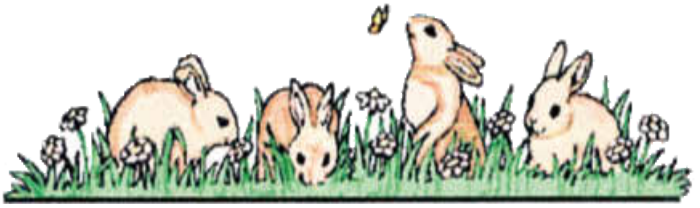
Laden im App Store | JETZT BEI Google Play | Web-App unter meinort.app

Buchen Sie
Ihren Ostergruß!

WITTICH MEDIEN
LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Ihre Medienberaterin vor Ort
Mareike Wolf berät Sie gerne.
0171 2169588 | m.wolf@wittich-herzberg.de

Anzeigen | Beilagenverteilung | Drucksachen **www.wittich.de**



Neues aus den Kindertagesstätten und Schulen

Grundschule „Werner Nolopp“

Gewalt - Nein - Danke

Unsere Ferienwoche begann mit einen Gruppengespräch zum Einstieg mit dem Thema: Gewalt - Nein - Danke. Wir sprachen über Gewalt und wie man auf spielerische Art in Form von Ringen, Rangeln und Raufen seine Kräfte richtig einsetzen und gegen sie ankämpfen kann. Die Kinder bestimmten die Regeln, was erlaubt ist und was nicht. Sie überlegten gemeinsam, welche Aufgaben der Schiedsrichter erledigen muss, sowie welche Unterschiede es zwischen einem echten Kampf und welche es beim Rangeln und Raufen gibt. Gut vorbereitet ging es am nächsten Tag los. Die obere Etage unseres Hortes wurde zum Abenteuerplatz. Dort bewältigten sie gemeinsam schwierige sportliche Aufgaben.
Am nächsten Tag wurde den Kindern eine Geschichte über das Streithörnchen vorgelesen, welche auf gemalten Bildern festgehalten wurde. Die Kinder kamen zu dem Entschluss, dass das Teilen viel schöner sein kann, als etwas für sich zu behalten.
Donnerstag ging es endlich für uns in den Berliner Hof, wo wir dann die einzelnen Übungen vom Ringen, Rangeln, Raufen ausprobierten und die Kinder ihr Können und Geschick unter Beweis stellten. Der letzte Ferientag endete nochmal spontan mit einem Besuch in der Turnhalle. Wir ermittelten unseren Mattenkönig:in durch lustige Spiele, wie z. B. Mattenweitrutschen oder Mattentransport.

Es war für alle eine gelungene schöne Ferienwoche.

Das Hortteam

Kita Bummi

Hurra, hurra, wir feiern Fasching im „Bummi“ - na klar!

Am 14. Februar war es wieder so weit. Voller Vorfreude auf die Faschingsparty kamen alle Kinder morgens bunt geschminkt und in tollen Kostümen.
Selbst die Kleinsten verkleideten sich.
Wir starteten mit einem gemeinsamen Frühstück. Am leckeren Buffet bedienten sich die Kinder nach Herzenslust.
Mit reichlich Konfetti, Luftballons und Luftschlangen tanzten die Kinder bei den angesagten Partyhits und auf dem Bewegungsparcours zeigten die kleinen Piraten, Batmans, Dinos, Prinzessinnen, Katzen, Mäuschen, Ritter, Marienkäfer, Bienen, Schmetterlinge uvm. ihre Geschicklichkeit.
Einen kurzen Zwischenstopp zum Verschnaufen an der Snackbar und am Getränketisch nahmen die Kinder gern an. Dort wurde der Flüssigkeitsverlust wieder aufgetankt mit Wasser, Tee, Orangensaft oder roter Brause.
Die Zeit verging wie im Fluge, doch die nächste Party ließ nicht lange auf sich warten.
Am Rosenmontag ging es bei lustiger Musik mit Kinderschminken und leckeren Pfannkuchen weiter. Mit selbstgebasteltem Kopfschmuck zog eine lange Polonaise durchs ganze Haus und beim „Rucki - Zucki“ hielt es keinen mehr auf seinem Platz.

Ein herzliches Dankeschön an die Bäckerei Andreas Schneider und Oliver Müller für die Unterstützung.

Das „Bummi“-Team

Kita Borstel

Wir laden ein zum „Tag der offenen Tür“

Endlich ist es so weit!
Die Kinder und Erzieher/innen der KiTa „Borstel“ sind in ihr neues Haus eingezogen.
Am 18.03.2023 öffnen wir unsere Türen und bieten allen Akenern und Interessierten eine Führung durch unsere neuen Räumlichkeiten an. Wer Interesse hat, kann sich **jeweils 10:00, 11:00 und 12:00 Uhr** zu einer Führung an der KiTa „Borstel“, Komturstraße 19 einfinden.
Wir freuen uns auf Ihre Besuche!

Das Team der KiTa „Borstel“

Sportlich und bunt ins neue Jahr

Seit Beginn diesen Jahres haben wir eine Kooperation mit dem Osternienburger Hockeyclub.
Im Rahmen dessen haben die ältesten Kinder der Kita die Möglichkeit in diesen Sport reinzuschnuppern.
Marcus und Diego bringen den Kindern die Technik des Hockeysports bei.
Mit Freude nehmen die Borstelkinder dieses Angebot an und haben viel Spaß dabei.

Juchhu! Mit Jubel, Trubel, Heiterkeit beginnen wir die 5. Jahreszeit. Am 16.02.2023 haben alle “Borstels“ gemeinsam Fasching gefeiert. Ein tolles Programm mit einer Modenschau, vielen Bewegungsliedern, Lügenmärchen und Quizfragen rund um das Thema Fasching haben den Tag zu einer wunderschönen bunten Feier gemacht. Eine Polonaise mit allen „Borstels“ war der krönende Abschluss.
Wir möchten uns hiermit noch einmal recht herzlich bei allen Eltern für die tatkräftige Unterstützung bedanken.

Das Borstelteam

Kulturelles und Historisches

Es freut uns Heimatfreunde des Heimatmuseums sehr, dass Matthias Schmidt den nachstehenden sehr persönlichen Nachruf geschrieben hat. Viel besser lässt sich so darstellen, wie engagiert „Fritze“ war und wie glücklich wir uns schätzen dürfen, ihn gekannt zu haben:

„Nachruf auf einen Heimatfreund der „besonderen Zunge“

Ich erhielt Ende Januar die traurige Mitteilung, dass Fritz Matthei (oder „Fritze Matthei“ / „Mattheis Fritze“ wie er von Bekannten und Freunden liebevoll genannt wurde) im gesegneten Alter von fast 91 Jahren verstorben ist.
Mit ihm verliert unsere Heimatstadt den letzten großen Heimatfreund/Heimatforscher seiner Generation. Dazu gehörten u.a. Otto Benecke, Ernst Stein, Kurt Volleck, Dieter Bielstein, Rudolf Loch ... um nur einige zu nennen.
Obwohl 40 Jahre älter als ich, verband uns die Liebe zur Heimatgeschichte, zu unserer Stadt und vor allem zu unserer Mundart.... zum *„Aokensch“.*

Ich lernte ihn 1995 bei der Zusammenstellung des ersten meiner Mundartbücher kennen. Zusammen mit dem Landesheimatbund konnte ich ihn gewinnen -gemeinsam mit Margarete Strübing- aus diesen Geschichten Lesungen durchzuführen.
Dies tat er gern - in vielen Veranstaltungen im Ratssaal, im Gemeindesaal und auch bei den Jüngsten in der Grundschule „Werner Nolopp“.
Um unsere Mundart auch phonetisch als Zeitdokument für kommende Generationen zu konservieren brachte er mit Heimatfreundin „Gretl“ Strübing 3 CDs „Uff jut Aokensch“ auf den Markt, die in den 2010er-Jahren sehr begehrt waren.
Las er bei den beiden ersten nur Geschichten anderer Autoren, schrieb er für die dritte CD selbst. Unvergessen die Schilderung seiner Erlebnisse beim Hochwasser 2013 *„Uffe Flucht un wedder retour“.*
Aber auch außerhalb der Mundart recherchierte und forschte er. Mit ihm und seinem Freund Rudi Loch habe ich das Buch „Akener Straßen und Plätze“ erarbeitet, Bilder und Texte zusammengetragen und 2008 veröffentlicht.
Er hat seiner Heimatstadt mit diesem Buch und seinen CDs ein bleibendes Denkmal geschaffen.
Ich vermisse ihn und seine freundliche und offene Art.
Sein Andenken werde ich in Ehren halten.
Mein Mitgefühl gilt seiner Familie.
„Mach's jut Fritze“

Matthias Schmidt

P.S. Restexemplare der CD sind bei der Stadtverwaltung, die Bücher unter 0177-2932566 bestellbar“

Die ehrenamtlichen Mitarbeiter des Heimatmuseums Aken

Nachrufe

Nachruf

Wir erhielten die traurige Nachricht, dass unsere ehemalige Mitarbeiterin,

Frau Regina Kettmann

verstorben ist.

Frau Kettmann war zuletzt bis 2022 als Erzieherin der Kindertagesstätte „Borstel“ bei der Stadt Aken (Elbe) beschäftigt.

Während dieser Zeit war Sie stets eine äußerst zuverlässige und einsatzbereite Mitarbeiterin.

Unsere aufrichtige Anteilnahme gilt ihren Angehörigen.

Stadtverwaltung Aken (Elbe)

Jan-Hendrik Bahn
Bürgermeister

Ronald Doege
Personalratsvorsitzender

Nachruf

Uns erreichte die traurige Nachricht vom Ableben unseres ehemaligen Mitarbeiters, Herrn

Fridrich Mohs

Herr Mohs war zehn Jahre in unserem Unternehmen tätig. Er war stets ein zuverlässiger, freundlicher und einsatzbereiter Kollege.

Wir trauern mit seinen Angehörigen und werden sein Andenken in Ehren halten.

Stadtwerke Aken (Elbe)
Betriebsleitung, Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter

STWA STADTWERKE AKEN (ELBE)

Nachhaltiges Baumaterial nutzen

Anzeige

Baustoffe sind dann möglichst ökologisch und nachhaltig, wenn sie mit wenig Energieaufwand hergestellt werden, nach der Nutzung biologisch abbaubar sind und regional bezogen werden. Beispiele dafür sind Holz, Lehm, Naturstein und Ton. Vor allem Holz wird dank seiner langen Haltbarkeit, der guten Ökobilanz und des positiven Effekts auf das Raumklima gerne in der nachhaltigen Architektur eingesetzt.

FRANKE

PERSONEN- UND GÜTERTRANSPORTE, FAHRZEUGVERMIETUNG

AKEN (034909) 83383

Krankentransportfahrten für alle Kassen und BG`s sitzend und im Rollstuhl mit Rampe

Gütertransporte mit Transporter und Anhänger

Vermietung Kleinbus, Transporter, Anhänger

Hier unsere Leistungen:

- Dachdeckerarbeiten aller Art
- Dachklempnerarbeiten
- Fassadensanierung
- Zimmererarbeiten
- Schornsteinsanierung
- Bagger- und Erdarbeiten
- Asbestentsorgung
- Gerüstbau
- Maurer-/Rohbauarbeiten
- Trockenbauarbeiten
- Pflasterarbeiten
- Um- und Ausbau
- komplette Abrissarbeiten

DACHDECKERFACHBETRIEB

HERLAU GmbH

Dach und Bau

Asbestentsorgung

Volker Hermann

An der Mühle 7 • 06385 Aken-Kühren;
Michelner Str. 36
06386 Osternienburger Land/OT Wulfen

Tel./Büro 034979/2 10 05
Fax 034979/2 25 75
Handy 0172/3 46 01 62
www.herlau-gmbh.de

Firma Lars Weise

all in one

Garten- und Landschaftsbau (Gartengestaltung und Pflasterarbeiten)
Hecken- und Baumbeschnitt (Obstbäume)
Trockenbau und alle Arbeiten in Haus und Hof
Lieferung von Schüttgütern aller Art
Hausentrümpelung

Dessauer Landstr. 57 b • 06385 Aken/Elbe
Telefon: 034909-86605 • Mobil: 0172-7418393

Bärstraße 48 · 06385 Aken/Elbe
Tel./Fax: 034909 - 33 98 64
Mobil: 0177 - 38 10 836
www.stf-bau.de
info@stf-bau.de

Bauunternehmen *Steffen Frank*

· Fliesen
· Garten- & Landschaftsbau (Pflasterarbeiten)
· Trockenbau
· Fenster & Türen
· Wärmedämmfassaden
· Putzfassaden aller Art (z. B. Kratzputz, Glattputz)
· Innenputz
· eigenes Gerüst

Meisterbetrieb
Frank & Frank Inhaber Detlef Frank

Bausanierung / unsere Leistungen:

• Neu-Umbau • Innenausbau/Trockenbau
• Stuckfassaden • Vorhangfassaden • Vollwärmeschutzfassaden
• Glattputzfassaden • Natursteinklinker/Klinkerriemchenfassaden
• Treppen- und Treppenhaussanierung/Granit Fensterbänke
• Fliesenarbeiten/Bäder • Fußbodenverlegung
• Fenster- und Türen aus Kunststoff und Holz/Innentüren
• Maler- und Tapezierarbeiten • eigenes Gerüst

☎ 03 49 09 / 8 24 22 • 01 73 / 8 96 67 97
Bahnhofstraße 44 • 06385 Aken - Termine nach Vereinbarung -

Service
... alles rund um Haus und Hof

Hausservice Florian Vandrey
Puschkinstraße 12 • 06385 Aken (Elbe)
Telefon: 0152/28 57 00 63
E-Mail: hausservicevandrey@gmail.com

Unser Leistungsangebot für Sie:

- Haus- & Wohnungsausräumung
- Haushaltsauflösung
- Entrümpelungen
- Kleintransporte
- Abrissarbeiten, Entkernung von kleineren Objekten
- Entsorgung von Gartenabfall, Grünschnitt, Erdaushub
- Landschafts- & Grünflächenpflege
- Grabpflege
- Gehwegreinigung & Pflege
- Unkrautvernichtung
- Rasen mähen
- Baumverschnitt, Heckenverschnitt
- Kleinreparaturen & Einbau von Fertigelementen
- Winterdienst
- Hausverwaltung

Weitere Leistungen auf Anfrage!

Die Männer für Ihre Fälle, vom Hausservice Vandrey

GERMANY-SWISS EXPRESS

Montags LENK(CH)-AKEN(Elbe)
Dienstags AKEN-LENK

Bikes, Ersatzteile, Waren

Anfragen bitte an: **fahrradpension@gmx.de**
mit Angabe: Was, Kg, Papiere mit Name Versender und Empfänger und Handynummer nicht vergessen!

Gesucht:

Teilzeit-BuchhalterIn
Kaufmann System

für kleine Gastronomie ein Tag in der Woche.

CV+Foto+Telephon per E-Mail an
fahrradpension@gmx.de

HOTEL BREITENBACHER HOF
Inh. Oliver Kaupp

Inh. Oliver Kaupp
Breitenbachstraße 18
72178 Waldachtal-Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald
Tel. 07443/9662-0
Fax 07443/966260

Hier fühl ich mich wohl - hier bin ich daheim

10% Rabatt
auf das „Schwarzwaldversucherle“ auf Ihren Besuch bis 31. März 2023 und 5% vom 16. bis 28. April 2023

Schwarzwaldversucherle
Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag
4 oder 5 Nächte mit Halbpension p. P. **ab € 321,-**

Die kleine Auszeit
Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension
1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x Obstteller
1 x Kaffee und Kuchen, 1 x Flasche Wein
2 Nächte p. P. **ab € 215,-**

Osterpauschale
Zeitraum: 6. bis 13. April 2023
4 Übernachtungen mit Halbpension
1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x Kaffee und Kuchen,
1 x Begrüßungsgetränk, 1 x geführte Wanderung mit anschließendem Vesper
p. P. **ab € 393,-**

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage **www.hotel-breitenbacher-hof.de** oder fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Unsere ++ Pluspunkte ++
Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Wir freuen uns auf Sie!

Zeigen Sie Ihren Kunden,
dass es Sie gibt.
Jetzt online buchen:
anzeigen.wittich.de

Unsere Energie verbindet.
Für Sie gehen wir auf Tour!

Wir sind wieder für Sie unterwegs. Unsere Mission: die Klärung Ihrer Energiefragen! Besuchen Sie uns im Energie-Infomobil!

Mittwoch, 12. und 26. April 2023, von 15 bis 17 Uhr in Aken (Elbe) auf dem Markt.

Wir nehmen uns Zeit für Sie und helfen Ihnen, individuelle Vorteile zu ermitteln. Für die persönliche Beratung bringen Sie bitte Ihre letzte Abrechnung (Erdgas und/oder Strom) mit. Wir freuen uns auf Sie!

Energie Mittelsachsen GmbH
Tel 03928 789-345
www.e-ms.de
EMS

TEILZEITJOB UND FAMILIE IDEAL BEI REISELAND
Freie Stelle in **AKEN**

TOURISMUSKAUFFRAU/-MANN

Wir bieten Ihnen Sicherheit durch einen unbefristeten Arbeitsvertrag, mit überdurchschnittlichem Gehalt und individuell abgestimmten Arbeitszeiten.

UNSER REISELAND TEAM FREUT SICH AUF VERSTÄRKUNG!

REISELAND
Reiseland Frömmigen GmbH
Weintraubenstr. 31, 06366 Köthen
Telefon: 03496 / 50 21 14
E-Mail: aken@reiseland.de

GLEICH BEWERBEN!